

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THAN UYÊN
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 100/2017/HS-ST
Ngày: 26/9/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU**

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Nguyễn Thị Phương.

- *Các hội thẩm nhân dân:* Bà Lương Thị Tý; Ông Đinh Xuân Thủy

- ***Thư ký phiên toà:*** Ông Nguyễn Xuân Thanh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên*** tham gia phiên toà: Ông Hoàng Văn Trường - Kiểm sát viên

Ngày 26/9/2017 tại trụ sở UBND xã Phúc Than, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai lưu động vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 93/2017/HSST, ngày 08/9/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 94/2017/HSST-QĐ ngày 14/9/2017 đối với bị cáo:

1. Bị cáo: Họ và tên: **Vàng A H** (Tên gọi khác: Không) - Sinh năm: 1976; Nơi ĐKKHKT: Bản Sáp Ngựa 2, xã Phúc Than, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Bố đẻ: Vàng A Vư, sinh năm: 1940 (đã chết) và bà: Tráng Thị Mái, sinh năm 1940; Vợ: Tráng Thị Mỹ, sinh năm 1976; Bị cáo có 05 con, con lớn nhất sinh năm 2001, con nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Năm 2013 bị cáo đi cai nghiện bắt buộc tại trung tâm 05-06 tỉnh Lai Châu thời hạn 09 tháng. Theo Quyết định của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Than Uyên số: 96/QĐ-UBND ngày 15/5/2013.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 20/6/2017, tạm giam từ ngày 23/6/2017, hiện đang bị tạm giam tại NH tạm giữ Công an huyện Than Uyên. (Có mặt)

2. Người làm chứng:

- Tòng Văn N - Sinh năm: 1977; Trú tại: Bản Chiềng Ban, xã Mường Kim, huyện Tân Uyên, tỉnh Lai Châu.

- Tòng Văn O - Sinh năm: 1993; Trú tại: Bản Pù Quải, xã Mường Cang, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu. (Đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 20/6/2017, Vàng A H đi từ nh ở bản Sắp Ngựa 2 lên bản Che Bó, xã Phúc Than, huyện Than Uyên mục đích tìm mua Heroine để sử dụng và bán kiếm lời. Tại bản Che Bó, H gặp một người phụ nữ dân tộc Mông không rõ lai lịch, qua nói chuyện H hỏi mua được của người phụ nữ đó 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu trắng với giá 50.000 đồng. Mua được Heroine, Vàng A H đi vào bụi cây ven đường cầu lấy một ít sử dụng, số Heroine còn lại H gói lại như ban đầu và cất giấu vào trong túi áo khoác mặc trên người không cho ai biết. Sau đó, H chơi trong bản Che Bó thì gặp Tòng Văn N và Tòng Văn O đến hỏi mua Heroine của H. N đưa cho H số tiền 100.000 đồng (trong đó N góp 50.000 đồng, O góp 50.000 đồng). Nhận số tiền 100.000 đồng từ N, Vàng A H dẫn N và O đi vào khe suối thuộc bản Che Bó để trao đổi mua bán Heroine. Tại khe suối H lấy gói Heroine trong túi áo bán cho N và O. Sau khi mua được Heroine, N và O mang đi sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị lực lượng Công an huyện Than Uyên bắt quả tang lập biên bản có Hnh vi vi phạm Hnh chính tâng trử trái phép 0,05 gam Heroine. Hồi 13 giờ 20 phút cùng ngày, Vàng A H bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên ra lệnh bắt khẩn cấp về Hnh vi “Mua bán trái phép chất ma túy”, vật chứng thu giữ trên người Vàng A H là số tiền 100.000 đồng do bán trái phép Heroine cho N và O mà có.

Ngày 20/6/2017, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã tiến Hnh mở niêm phong và lấy mẫu gửi giám định vật chứng thu giữ của Tòng Văn N và Tòng Văn O. Sau khi cân tịnh xác định: 01 gói chất bột khô, màu trắng, vón cục có khối lượng 0.05 gam;

Ngày 23/6/2017, cơ quan điều tra đã lấy toàn bộ 0.05 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục gửi giám định. Tại bản kết luận giám định số: 244 ngày 27/6/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: “ *Mẫu chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ khi bắt quả tang Tòng Văn N và Tòng Văn O gửi đến giám định là Heroine* ”. “ *Số tiền 100.000 đồng thu giữ của Vàng A H gửi đến giám định là tiền do Ngân Hng NH nước Việt Nam phát Hnh* ”.

Bản cáo trạng số: 64/CT - VKS ngày 08/9/2017 của Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Than Uyên đã truy tố bị cáo Vàng A H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 - Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận.

Vàng A H đã mua trái phép 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng của một người không rõ lai lịch ở đâu, mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. H đã bán trái phép 01 gói Heroine cho N và O thu lời bất chính số tiền 100.000 đồng. Đối chiếu các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ và lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay thì Hnh vi của bị cáo H đủ yếu tố cấu tHnh tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Do đó Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo về tội danh cũng như điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1

điều 194, điểm p khoản 1,2 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Xử phạt bị cáo Vàng A H từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù;

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 đối với các bị cáo và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không bổ sung ý kiến gì thêm và nhất trí với bản cáo trạng, luận tội và không tranh luận với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Bị cáo nhận thấy Hnh vi của mình là sai trái và **nên đã thực hiện Hnh vi phạm pháp luật** và hứa không tái phạm rất mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về Hnh vi, quyết định của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng. Do đó, các Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về Hnh vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Vàng A H là người nghiện chất ma túy nên ngày 20/6/2017 H đi tìm mua 01 gói Heroine của một người không rõ lai lịch, sau khi mua được Heroine H đã cấu ra sử dụng một ít, số còn lại H cất giấu trong người. Đến 10 giờ cùng ngày H đã bán trái phép 01 gói Heroine cho N và O cùng một lúc thu lời bất chính số tiền 100.000 đồng. Cơ quan điều tra đã tiến Hnh giám định đối với số Heroine thu giữ của N và O và kết luận giám định khẳng định là “Heroine”. Như vậy Hnh vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu tHnh tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”. Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên truy tố bị cáo Vàng A H về tội: " Mua bán trái pháp chất ma túy" theo khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của NH nước về chất ma túy, làm mất trật tự trị an tại địa phương, ma túy còn là nguyên nhân dẫn đến nhiều loại tội phạm khác. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ được mọi Hnh vi liên quan đến ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý phạm tội, do

đó Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ Hình vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa các bị cáo đã tHnh khẩn khai báo về Hình vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số nhận thức pháp luật còn hạn chế nên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm p khoản 1, 2 điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999.

[5] Xét về nhân thân: Bị cáo đều không có tiền án tiền sự, tuy nhiên năm 2013 bị cáo đi cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm 05-06 tỉnh Lai Châu thời hạn 09 tháng, theo quyết định của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Than Uyên. sau thời gian cai nghiện bị cáo không chịu lao động, làm ăn chân chính mà vẫn tái nghiện ma túy, tiếp tục thực hiện Hình vi phạm tội. Nên cần có một mức án tương xứng với Hình vi phạm tội của bị cáo đã gây ra, phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm tạo điều kiện cho các bị cáo cải tạo tHnh một người tốt, đồng thời cũng có tác dụng giáo dục phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét về điều kiện kinh tế của các bị cáo còn khó khăn, nên Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 điều 194 Bộ luật hình sự là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

[7] Về vật chứng còn lại của vụ án là số tiền 100.000 đồng do bị cáo Chung phạm tội mà có nên tịch thu sung quỹ nH nước.

Về nguồn gốc số Heroine bị cáo khai mua của một người không rõ địa chỉ ở đâu nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra xử lý.

Đối với Tòng Văn O và Tòng Văn N cơ quan điều tra – Công an huyện Than Uyên đã lập biên bản vi phạm Hình chính và ra Quyết định xử lý vi phạm Hình chính là đúng quy định của pháp luật.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Đối với bị cáo Vàng A H là cá nhân trong hộ thuộc danh sách hộ nghèo giai đoạn 2016 – 2020 và có “Giấy chứng nhận hộ nghèo”, nên HĐXX xem xét miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo: Vàng A H phạm tội “ *Mua bán trái phép chất ma túy*” .

1. Về hình phạt:

Căn cứ vào: Khoản 1 điều 194; điểm p khoản 1, 2 điều 46 điều - Bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt bị cáo Vàng A H 30 (ba mươi) tháng tù.

Thời hạn thi Hình hình phạt tù của bị cáo Vàng A H được tính từ ngày 20/6/2017.

2. Về vật chứng: Áp dụng điều 41- Bộ luật hình sự và điều 76 - Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu sung quỹ nH nước số tiền 100.000 đồng (*Một trăm nghìn đồng*).

(Hiện số vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục THADS huyện Than Uyên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 08 /9/2017).

3. Về án phí:

- Áp dụng điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng cho các bị cáo Vàng A H.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh
- VKS huyện
- THA dân sự
- Cơ quan THAHS
- THA PT
- Bị cáo
- Sở Tư pháp
- Lưu HS - TA .

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký)

Nguyễn Thị Phương

